



ACCESSORIES

for FPI air cushion machines

	Winder	Pre-Tear Unit	Wall mount kit	Automatic Delivery System	Compressor
UK	The winder produces bundles of air cushions for use at individual pack stations. The winder automatically starts turning as soon as the machine produces air cushions.	The Pre-Tear Unit pre-cuts a few centimeters of film, making it easier for the packer to separate the cushions.	Allows the MINI PAK'R machine to be installed on any wall surface. Saves space and delivers air cushions into position for quick packing.	Transports air cushions from the machine to various packing tables, eliminating manual transport of the cushions. Modular system enables extension of existing systems. 100% custom made to always fit your logistic situation. Possibilities and prices available on request.	In order to run the CELL-O MARK II air cushion machine, a compressor is required. If wanted, FPI can supply the compressor from a trustworthy brand that is fully automatic and delivered with warranty. Our ADS engineer will advice you which type should be used.
DE	Für den Einsatz am jeweiligen Packplatz, wickelt der "Winder" bereits produziertes Material zu Rollen auf. Er startet automatisch, nachdem die Maschine angefangen hat, Luftkissen zu produzieren.	Das Anreißgerät reißt die Perforationsleiste zwischen den Luftkissen zum Teil ein. Da sich die Luftkissen so leichter voneinander trennen lassen, kann der Packer schneller und leichter arbeiten.	Mit der Wandbefestigung können Sie den MINI PAK'R an jeder beliebigen Wand aufhängen, z.B. über Ihrem Packplatz. Das spart noch mehr Platz und versorgt Sie mit Verpackungsmaterial direkt an der Stelle, an der es benötigt wird.	Transportiert die Luftkissen von der Maschine zu den einzelnen Packplätzen. Dadurch entfällt ein manueller Transport. Das automatische Zuführsystem ist modular aufgebaut; bestehende Systeme können daran angepasst oder erweitert werden. 100 % Maßarbeit; passt in jede logistische Situation. Liefermöglichkeiten und Preise teilen wir Ihnen auf Anfrage mit.	Transportiert die Luftkissen von der Maschine zu den einzelnen Packplätzen. Dadurch entfällt ein manueller Transport. Das automatische Zuführsystem ist modular aufgebaut; bestehende Systeme können daran angepasst oder erweitert werden. Unser Monteur für automatische Zuführsysteme kann Ihnen sagen, welcher Kompressor am besten für Sie geeignet ist.
NL	De winder wikkelt luchtkussens op tot bundels, die gebruikt kunnen worden op individuele pakplaatsen. De winder start en stopt tegelijkertijd met de luchtkussenmachine.	De PTU scheurt de perforatierand tussen de luchtkussens gedeeltelijk in. Doordat de luchtkussens eenvoudiger gescheiden worden, kan de verpakker sneller en gemakkelijker verpakken.	Met de muurbevestiging kunt u de MINI PAK'R aan iedere gewenste wand ophangen, bijv. boven uw verpakingsplaats. Bespaart nog meer plaats en voorziet u van verpakingsmateriaal direct waar het nodig is.	Transporteert luchtkussens van de machine naar diverse verpakingsplaatsen. Hierdoor is manueel transport overbodig. Een ADS is modulair; bestaande systemen kunnen aangepast of uitgebreid worden. 100% maatwerk; past in elke logistieke situatie. Mogelijkheden en prijzen op aanvraag verkrijgbaar.	De CELL-O MARK II luchtkussenmachine maakt gebruik van een compressor. FPI kan desgewenst een compressor leveren. Onze ADS monteur adviseert u welke compressor het meest geschikt is.
FR	L'Enrouleur constitue des rouleaux de coussins à destination des postes de travail. L'enrouleur se met automatiquement en route dès que la machine commence à produire des coussins d'air.	Le PTU déchire partiellement la bande perforée entre les coussins d'air. Les coussins d'air se séparant plus facilement, l'emballer peut travailler plus rapidement et plus facilement.	La fixation murale vous permet de fixer la MINI PAK'R sur n'importe quelle paroi, par exemple au-dessus de votre poste d'emballage. Vous économisez ainsi encore plus de place et vous disposez directement du matériel d'emballage là où vous en avez besoin.	Achemine les coussins d'air depuis la machine vers les différents postes d'emballage rendant inutile le transport manuel. Un ADS est un système modulaire ; les systèmes existants peuvent être adaptés ou agrandis. 100% sur mesure ; s'intègre dans n'importe quelle situation logistique. Possibilités et prix disponibles sur simple demande.	La machine à coussins d'air CELL-O MARK II fonctionne avec un compresseur. Notre installateur ADS vous conseillera sur le type de compresseur le mieux adapté à votre situation.
MARK II				•	•
CELL-O EZ				•	
NOVUS	•	•		•	
PILLOW PAK'R	•				
MINI PAK'R			•		



Inventing the future of packaging



www.fpintl.eu



	Universal dispensing stand	Bins	Machine stand	Machine table	Foot pedal	Sensor / Photocell	Remote control	Stand-alone ADS	Extra long shaft
UK	<p>Holds cushions across the conveyor line and positions cushions for packers.</p> <p>Available in 400mm or 700mm width.</p>	<p>Cost effective dispensing method for single or multiple packing stations. Light and strong material, easy to assemble and due to wheels easy to move.</p> <p>Available in two sizes: Large Bin: LxWxH 120x80x100 cm, 0,85 m³ Small Bin: LxWxH 100x50x100 cm, 0,41 m³</p>	<p>- Enables in-line use of machine over conveyor belt. - Can be used in combination with foot pedal or a sensor. - In combination with large or small bin the stand can be used at a packing station.</p> <p>LxWxH 100x68x118 cm. Height adjustable from 118 to 167,5 cm</p>	<p>In height adjustable table with wheels so that it can easily be moved. Space for stocking extra film rolls at the rear side. Can be used in combination with the larger bin."</p> <p>LxWxH 101x68x100-160 cm</p>	<p>For hands-free operation. The foot pedal takes over the start/stop function of the machine.</p>	<p>Ensures that there is always air cushion material available for the packer.</p> <p>Can be used for in-line integration in combination with the stand. Can also be used in combination with a bin.</p>	<p>To start/stop the machine. Ideal if the machine is placed at the other side of the conveyor or out of the packer's immediate reach.</p>	<p>Ergonomically designed Automatic Delivery System to provide air cushions to up to 3 packers, using only 1 machine.</p> <p>Can be equipped with a sensor to make sure there is always cushioning material available. Can also be used in combination with a foot pedal for hands-free operation of the machine.</p>	<p>Enables the EZ I machine to process 300mm and 400mm wide film.</p>
DE	<p>Bringt die Luftkissen über ein Transportband direkt zum Packplatz.</p> <p>Lieferbar in den Breiten 400 mm oder 700 mm.</p>	<p>Sammelbehälter für Luftkissen; damit können Sie Luftkissen auf Vorrat herstellen und dann bequem auf mehrere Packplätze verteilen.</p> <p>Aus leichtem, aber solidem Material gefertigt, einfach montierbar und dank der Räder leicht zu schieben.</p> <p>Lieferbar in 2 Größen: Großer Behälter: LxBxH=120x80x100cm, 0,85 m³ Kleiner Behälter: LxBxH=100x50x100cm, 0,41 m³</p>	<p>- Ermöglicht In-Line Anwendung der Maschine, z.B. an einem Transportband. - Einem Fusspedal und/oder Sensor kann an der Stand montiert werden. - Sehr geeignet um an einem Packstelle zu platzieren, z.B. kombiniert mit einem Auffangbehälter:</p> <p>L x B x H = 100 x 68 x 118 cm. Höhenverstellbar von 118 bis 167,5 cm</p>	<p>In höhe verstellbarem Tisch mit Rädern, die ein leichtes Schieben ermöglichen. An der Rückseite des Tisches können Sie einige Folienrollen als kleinen Vorrat unterbringen. Der große Auffangbehälter eignet sich für die Aufstellung am Tisch.</p> <p>LxBxH 101 x 68 x 100-160 cm</p>	<p>Ermöglicht einen freihändigen Einsatz der Maschine. Das Fußpedal dient als Start- bzw. Stop-Schalter. Gut geeignet für solche Maschinen, die außerhalb der Reichweite des Packers aufgestellt sind.</p>	<p>Die Maschine produziert automatisch Luftkissen, bis die Höhe erreicht ist, in der sich der Sensor befindet.</p> <p>In Kombination mit einem Packstand erhalten Sie eine Inlinelösung. Kann auch an einen Auffangbehälter montiert werden.</p>	<p>Damit kann der Start-/Stop-Knopf der Maschine aus der Entfernung bedient werden. Ideal für Maschinen, die auf der anderen Seite des Transportbandes oder außerhalb der Reichweite des Packers aufgestellt sind.</p>	<p>Dieses automatische Zufuhrsystem versorgt Sie auf ergonomische Weise mit Luftkissen. Den Auffangbehälter können bis zu 3 Packer gleichzeitig benutzen.</p> <p>Eine automatische, sensorgesteuerte Bevorratung ist möglich. Dadurch ist immer genügend Packmaterial vorhanden. Eine freihändige Bedienung wird durch den Einsatz eines Fußpedals möglich.</p>	<p>Wenn Sie Luftkissen herstellen wollen, die 300 oder 400 mm breit sind, ist eine längere Achse erforderlich.</p>
NL	<p>Leidt luchtkussens over een transportband heen, direct naar de verpakkingsplaats toe.</p> <p>Beschikbaar in de breedtes 400mm of 700 mm.</p>	<p>Verzamelbunker voor luchtkussens, u kunt luchtkussens vooraf produceren en gemakkelijk over meerdere pakplaatsen verdelen.</p> <p>Gemaakt van sterk, lichtgewicht materiaal, eenvoudig te monteren en door de wielen gemakkelijk te verplaatsen.</p> <p>Verkrijgbaar in 2 afmetingen: Grote bunker: LxBxH 120x80x100 cm, 0,85 m³ Kleine bunker: LxBxH 100x50x100 cm, 0,41 m³</p>	<p>- Maakt in-line gebruik van de machine mogelijk, de voeten kunnen gemakkelijk onder een transportband geschoven worden. - Kan in combinatie met een voetpedaal gebruikt worden. - Gecombineerd met een opvangbunker creëert u een compleet pakstation.</p> <p>LxBxH 100x68x118 cm. In hoogte verstelbaar van 118 tot 167,5 cm</p>	<p>In hoogte verstelbare tafel die voorzien is van wielen voor eenvoudige verplaatsing. Aan de achterkant van de tafel kunt u enkele folierollen plaatsen als kleine voorraad. De grote opvangbunker is geschikt om bij de tafel te plaatsen.</p> <p>LxBxH 101x68x100-160 cm</p>	<p>Maakt hands-free gebruik van de machine mogelijk. Het voetpedaal fungeert als start/stop schakelaar. Zeer geschikt voor machines die buiten het bereik van de verpakker geplaatst zijn.</p>	<p>De machine produceert automatisch luchtkussens tot het niveau waar de sensor zich bevindt.</p> <p>Gecombineerd met een stand creëert u een in-line oplossing. Kan ook aan een opvangbunker gemonteerd worden. Standaard verkrijgbaar voor de NOVUS machine (6 polig). Voor andere machines enkel op aanvraag.</p>	<p>Bedien de start/stop knop van de machine op afstand. Ideaal voor machines die aan de andere kant van de transportband of buiten direct bereik van de verpakker geplaatst zijn.</p>	<p>Dit automatische toevoersysteem voorziet u op een ergonomische wijze van luchtkussens. Tot 3 verpakkers kunnen tegelijkertijd gebruik maken van de opvangbunker.</p> <p>Automatische bevoorrading d.m.v. een sensor is mogelijk. Hierdoor is er altijd verpakkingsmateriaal voorhanden. Hands-free bediening is mogelijk door het inzetten van een voetpedaal.</p>	<p>Een langere as is noodzakelijk als u 300mm of 400mm brede luchtkussens wilt produceren.</p>
FR	<p>Achemine directement les coussins d'air par un convoyeur à bande vers le poste d'emballage.</p> <p>Disponible en largeurs de 400 mm ou 700 mm.</p>	<p>Trémie collectrice pour coussins d'air ; les coussins d'air peuvent être fabriqués à l'avance et répartis facilement entre plusieurs postes d'emballage.</p> <p>Fabriquée en matériau solide et léger ; facile à installer ; facile à déplacer grâce aux roulettes.</p> <p>Existe en 2 dimensions: Grande trémie: LxlxH 120x80x100 cm, 0,85 m³ Petite trémie: LxlxH 100x50x100 cm, 0,41 m³</p>	<p>- Permet une utilisation in-line de la machine ; les pieds se rabattent facilement sous le convoyeur à bande. - Peut s'utiliser avec une pédale de commande. - En ajoutant une trémie collectrice, vous obtenez une station d'emballage complète."</p> <p>LxlxH 100x68x118 cm. Hauteur réglable de 118 à 167,5 cm</p>	<p>Les roulettes permettent un déplacement aisé. A l'arrière de la table, un petit espace permet de stocker quelques rouleaux de film en réserve. La grande trémie collectrice peut être placée à côté de la table de travail."</p> <p>LxlxH 101x68x100-160 cm.</p>	<p>Permet une utilisation mains-libres de la machine. La pédale sert d'interrupteur Marche/Arrêt. Idéal pour des machines qui sont installées hors d'atteinte de l'emballer.</p>	<p>La machine produit des coussins d'air automatiquement jusqu'au niveau où se trouve le capteur.</p> <p>En ajoutant un support, vous obtenez une solution in-line. Peut également être couplée à une trémie collectrice.</p>	<p>Démarre et arrête la machine à distance. Idéal pour les machines qui sont installées de l'autre côté du convoyeur à bande ou qui sont hors d'atteinte de l'emballer.</p>	<p>Ce système d'alimentation automatique vous fournit des coussins d'air de façon ergonomique. La trémie peut être utilisée par 3 emballeurs simultanément.</p> <p>Possibilité d'approvisionnement automatique à l'aide d'un capteur. Permet de disposer toujours de matériel d'emballage. L'utilisation mains-libres est possible avec une pédale.</p>	<p>Si vous désirez produire des coussins d'air de 300 mm ou 400 mm de large, un axe plus long est nécessaire.</p>
MARK II	•	•	•	•					
CELL-O EZ	•	•	•		•	•	•	•	•
NOVUS	•	•	•		•	•	•	•	
PILLOW PAK'R	•	•	•		•	•			
MINI PAK'R	•	•			•				